

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 61 (1990)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Gastronomia 1990

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

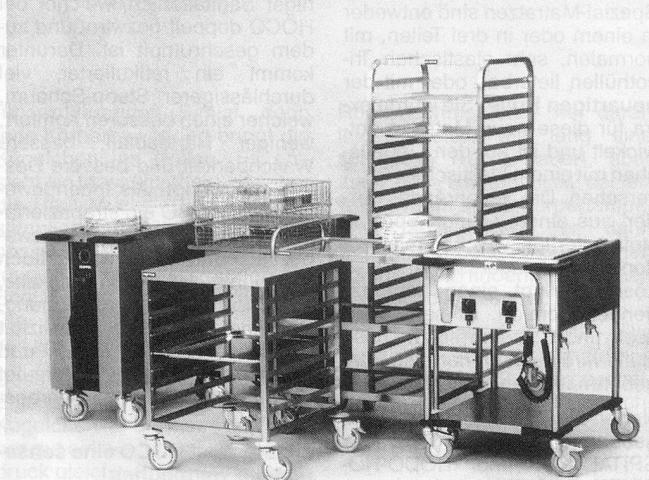
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## GASTRONOMIA 1990

Standfest – kompakt – platzsparend

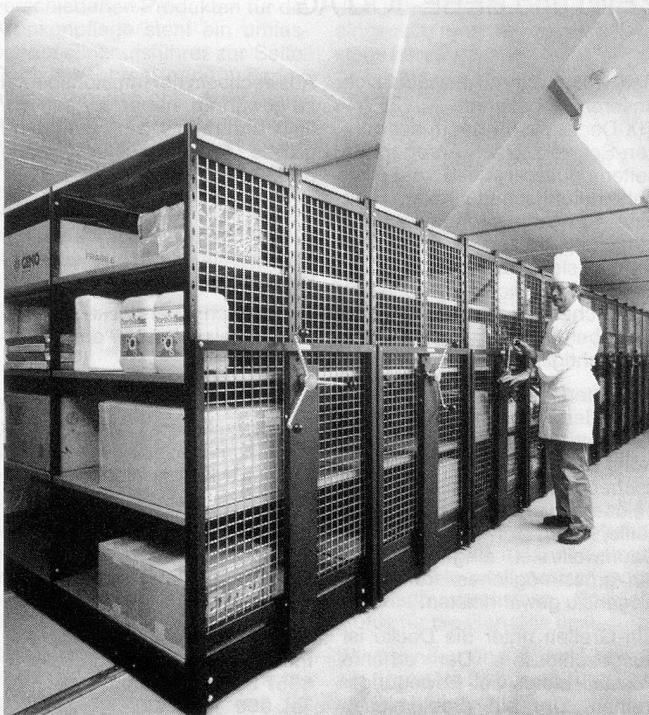
### Hupfer-Regale an der Gastronomia 90 in Lausanne

Halle 9, Stand 907



Hupfer-Regale sind übersichtlich, stabil und vielseitig kombinierbar. Lager- und Raumprobleme gehören damit der Vergangenheit an. Die wendigen und robusten Gestelle und Regale werden stets dem neusten Stand der Technik angepasst und durch Details ergänzt, kurz, sie sind technisch ausgereift und bewähren sich in der Gastronomie seit Jahren:

- Kühlraum- und Tiefkühlraumregale als Stand- oder Wandmodelle, im Baukastensystem zusammenstellbar, aus Aluminium oder Chromnickelstahl. Neu: Auch als Kompakt-Rollregalgalanlagen lieferbar. Dadurch Lagerraumgewinn 80–90 Prozent!
- Economat- und Lagerregale aus Stahl, verstellbar in jeder



Höhe, Tiefe und Länge. Ideal bei Platzmangel und verwinckelten Räumen. Tragkraft pro Tablar: bis 200 kg.

- Flaschenschränke und -regale, Kapazität: 10 oder 12 Flaschen pro Auflage, 100 Flaschen pro Fach. Für alle Flaschen- und Spirituosenformen. Stock- und rollsicher. Jetzt ebenfalls auf Rollen erhältlich.
- Mobile Hupfer-Transport-Geräte in vielen Ausführungen, beheizt oder unbeheizt lieferbar. Robuste Konstruktion aus rostfreiem Edelstahl für Körbe, Tablets und Geschirr. Unentbehrlich in Kantinen, Hotels, Restaurants und Spitäler.
- Hupfer-Speisenausgabe-Wagen aus Chromnickelstahl, die «Bain Marie» für die Speisenausgabe. Die Becken sind einzeln thermostatisch regelbar, trocken oder nass beheizbar zwischen 30 und 90°. Stu-

fenloses Vorwählen möglich. In vielen Größen und Varianten, alle in stabiler, funktionsstüchtiger Ausführung. Das nötige Zubehör in jeder denkbaren Version gehört mit zum Programm.

- Hupfer-Förderbänder automatisieren die Transportwege, sparen Zeit und Kosten. Sie werden nach variablem Baukastenprinzip den individuellen Ansprüchen und Grundrisse angepasst. Ideal für Speiseausgabe. Geschirr-Rücklauf und vieles mehr.

Besuchen Sie uns. Informieren Sie sich in Ruhe. Sprechen Sie mit unseren freundlichen Fachberatern über Ihre Vorstellungen.

**HUPFER REGALE AG,**  
Fabrikstrasse 2  
8102 Oberengstringen  
Tel. 01 750 44 44  
Fax 01 750 49 60

### Gastronomia 90, Lausanne



Erstmals präsentiert Rex-Royal an der Gastronomia die neue, mobile Kaffee- und Milch-Grossanlage für 30- und 50-Liter-Behälter. Ab 110 Liter Stundenleistung kann die Ausstoss-Kapazität je nach Bedarf ausgebaut werden.

Die speziell für Speiseverteilanlagen konzipierte Modellreihe ist mit integrierten Portioniervorrichtungen ausgerüstet. Der Kaffee gelangt so auf dem kürzesten Weg in die Portionenkännchen. Die Reinigung, auch beim Milcherhitzer, ist sehr bedienungsfreundlich, einfach und zeitsparend.

Die frischen Heissgetränke gelangen mittels Hubwagen an die Portionierstellen. Der Hubwagen erleichtert das Einfüllen der Milch. Die Behälter-Reinigung ist dank der höhenverstellbaren Tischplatte mühelos auszuführen.

Eine Vorführung am Rex-Royal-Stand wird Sie überzeugen!

Als Gastronomia-Neuheit darf auch der neue Express-Vollautomat Supermondo DRY erwähnt werden. Sein erfolgreiches Design und der einmalige «Para-Dual»-Auslauf sind einen Standbesuch bei Rex-Royal wert. Verschiedene Farbvarianten werden präsentiert und zeigen so die Anpassungsfähigkeit an jedes Intérieur.

Rex-Royal bietet Ausschank-Lösungen für alle Bereiche der gewerblichen Kaffeerherstellung. Ein Halt beim Stand 1330 in der Halle 13 ist sehr empfehlenswert.

**HGZ Maschinenbau AG**  
**Rex-Royal Kaffeemaschinen**  
8108 Dällikon  
Tel.: 01 844 50 50  
Fax: 01 844 52 70

## LIPS-Spitzentechnik für Profis, NEU mit Filiale Westschweiz

LIPS-Küchenmaschinen sind seit über 100 Jahren auf dem Markt und praktisch in jeder gut und funktionell richtig eingerichteten Grossküche vorhanden.

Um Sie in der Westschweiz noch wirkungsvoller betreuen

zu können, eröffnete LIPS vor kurzem das Büro Lausanne. An der Gastronomia können Sie das ganze LIPS-Sortiment in der Halle 7, Stand Nr. 775 begutachten.

LIPS-Spezialmaschinen helfen mit, dem Fachmann, dem Ange-

stellten und den Hilfskräften die grosse Arbeit zu bewältigen. Die vielfältige Einsetzbarkeit bezüglich schneiden, raffen, kneten, schwingen, schlagen, schälen usw. und die Dauerhaftigkeit zeichnen die LIPS-Maschinen ganz besonders aus. Ein weiteres LIPS-Merkmal ist die Bedienungsfreundlichkeit – einfach und bequem zu unschlagbarer und sprichwörtlicher LIPS-Qualität!

Büro Lausanne:  
Jakob LIPS SA,  
1041 Bretigny-sur-Morrens  
021 731 51 78, Fax 021 731 23 59  
Hauptsitz:  
Jakob Lips AG, 8902 Urdorf,  
01 734 21 08, Fax 01 734 21 04

Gastronomia 1990 Halle 7,  
Stand Nr. 775



## Besuchen Sie uns an der IFAS Halle 1, Stand 134

Büro möbel  
Spital möbel  
Garten möbel  
Objekt möbel

# BIGLA

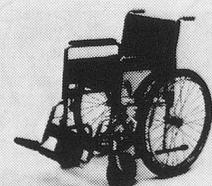
BIGLA AG CH-3507 Biglen  
031 700 91 11

## Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschihilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte

- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellauflagen

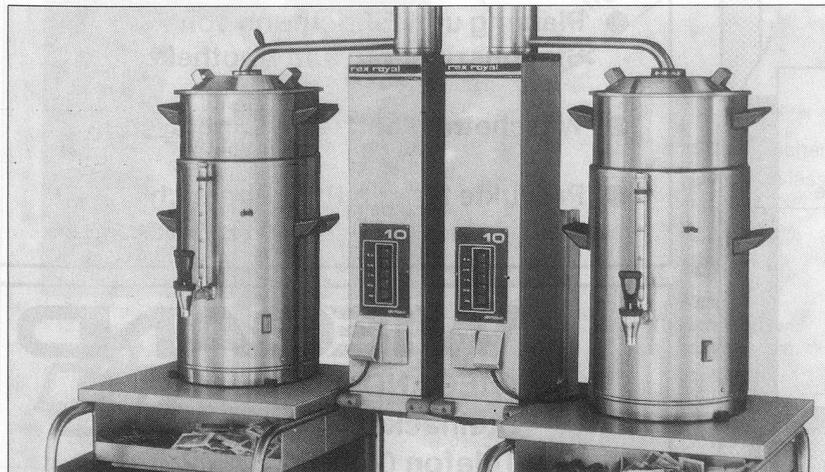
Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.



Heim- und  
Spitalbedarf AG

# Binder Rehab

Durisolstrasse 12  
5612 Villmergen  
Tel. 057 / 22 08 22



# rex royal

Container-Brühlanlagen  
für Brühmengen von  
1-20 Liter

Tisch- und Wandmodelle für den mobilen Einsatz.

Weitere Informationen durch:

HGZ Maschinenbau AG  
8108 Dällikon-Zürich  
01 / 844 50 50